

DE Wichtige Sicherheitshinweise für die Montage und Nutzung von unseren Glasbeschlägen

Zusätzlich zur Montage- und Bedienungsanleitung zu beachten, um Schäden am Produkt sowie Personen- und Sachschäden zu vermeiden.

Wichtig: Alle Nutzer sind über die sie betreffenden Punkte der nachfolgenden Hinweise sowie die Hinweise aus Montage- und Bedienungsanleitung zu informieren!

Allgemein

1. Wir empfehlen empfiehlt die Verwendung von ESG-H (heißgelagertem Einscheibensicherheitsglas) nach DIN EN 12150-1.
2. Unsere Glasbeschläge sind für Räume, in denen Chemikalien (z. B. Chlor) zum Einsatz kommen, z. B. Schwimm-, Sauna- und Sole- bäder, nicht geeignet.
3. Schiebeflügel dürfen nicht schneller als mit Schrittgeschwindigkeit bewegt werden und müssen vor Erreichen der Endlage von Hand abgestoppt werden.
4. Drehflügel dürfen nicht zu hart zugeworfen werden. Wenn eine Überdrehung zu befürchten ist, ist die Überdrehung durch einen Türstopper zu verhindern.

Montage

1. Der Einbau von unseren Glasbeschlägen darf ausschließlich durch Fachpersonal, das speziell für die Glasmontage geschult wurde, erfolgen.
2. Gläser mit Ausmuschelungen und/oder Kantenverletzungen dürfen nicht verbaut werden.
3. Es besteht die Gefahr von Quetschungen - unter anderem im Bereich der Nebenschließkante - sowie von Verletzungen aufgrund von Glasbruch während der Montage. Entsprechend ist die erforderliche Schutzkleidung (insbesondere Handschuhe und Schutzbrille) zu tragen.
4. Vor der endgültigen Beschlagsmontage muss das Glas im Klemmbereich mit fettlösenden Haushaltsmitteln von Fetten befreit werden.
5. Die Verwendung von Klemmbeschlägen auf strukturierten Glasoberflächen (ausgenommen davon sind satinierte Gläser) oder Gläsern mit großen Schwankungen in der Glasdicke ist nur mit Auftrag einer Ausgleichsschicht zulässig.
6. Die Verwendung von Klemmbeschlägen auf selbstreinigenden Beschichtungen ist unzulässig.
7. Beim Ausrichten der Glaselemente müssen die für den jeweiligen Beschlag vorgegebenen Spaltmaße beachtet werden. Die Spaltmaße müssen so eingestellt werden, dass ein Kontakt des Glases mit harten Werkstoffen (z. B. Glas, Metall, Beton) verhindert wird.
8. Es ist ein zwängungsfreier Einbau (ohne lokale Spannungsüberschreitung durch zu fest angezogene Schrauben) sicherzustellen.

Wartung

Der Sitz und die Gängigkeit der Beschläge sowie die Justierung der Tür müssen regelmäßig kontrolliert werden. Insbesondere bei hochfrequentierten Anlagen sollte die Prüfung von einem Fach- oder Installationsbetrieb erfolgen. Beschädigte Glaselemente (Abplatzungen und/oder Ausmuschelungen) müssen unverzüglich ausgetauscht werden. Die Reinigung der Oberflächen darf nur mit geeigneten Reinigern und Pflegemitteln erfolgen.

EN Important safety-related information for the mounting and use of our glass fittings

Follow these instructions in addition to the mounting and operating instructions in order to avoid damage of product and damage to person or property.

Important: All users have to be informed about relevant points mentioned in these safety-related information and the mounting and operating instructions!

General information

1. We recommend using TSG-H (heat soaked toughened safety glass) to DIN EN 12150-1.
2. Our glass fittings are not suitable for application in rooms where chemicals (e.g. chlorine) are used such as indoor swimming pools, saunas or salt-water pools.
3. Never move sliding panels faster than walking speed. Always stop the door manually before it reaches end position.
4. Do not shut swing doors with excessive force. Install a door stop to prevent the door from opening too far.

Mounting

1. Only properly qualified and specially trained staff is authorized to mount our glass fittings.
2. Never use glass with conchoidal fractures and/or damaged edges.
3. Due to crushing hazards - among others in the area of the secondary closing edge and possible injury caused by breakage of glass during mounting, corresponding protective clothing (especially gloves and protective goggles) is required.
4. Clean the clamping area with fat solvent (standard commercial cleaning agent) before mounting the glass fitting.
5. Never use clamping shoes on structured glass surfaces (except on satined glass) or glass of heavily varying thickness unless with a corresponding leveling layer.
6. Never use clamping shoes on self-cleaning coatings.
7. When adjusting glass elements, always stick to the required clearance for the respective fitting. Adjust clearance so that the glass does not touch hard components such as glass, metal or concrete.
8. Make sure not to use excessive force when installing the glass (avoid local stress resulting from very tight screws).

Maintenance

Check fittings at regular intervals for proper positioning and smooth running and door for correct adjustment. Especially highly-frequented door systems require inspection by properly qualified staff (specialized companies or installation firms). Immediately replace damaged glass elements (no glass flaking and/or conchoidal fractures). Only use suitable cleaning and care products to clean the surfaces.

Montageanleitung / Mounting instruction

OFFICE

Schlösser

Locks

DE / EN

WN 80052-905-632

2023-08 / 16768

1 Über diese Anleitung

1.1 Informationen zur Anleitung

Diese Anleitung beschreibt die Montage der OFFICE-Schlösser und enthält Informationen zu Wartung und Pflege. Die Montage wird an dem Beispiel eines OFFICE Junior-Schlösses gezeigt. Die anderen Ausführungsmöglichkeiten werden genauso montiert.

1.2 Verwendete Symbole



Nur silikon- und ölfreie
Reiniger verwenden
(z. B. Aceton).



Reihenfolge der
Montageschritte



Handlungsschritte in
Grafiken

2 Sicherheit

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

- Die OFFICE-Schlösser sind nur für Glastüren im trockenen Innenbereich geeignet.

2.2 Vorhersehbarer Fehlgebrauch

- Die OFFICE-Schlösser sind nicht geeignet für Notausgangstüren nach DIN EN 179 und für Fluchttüren nach DIN EN 1125.
- Die OFFICE-Schlösser sind nicht geeignet für Dusche, Sauna, Schwimm- und Solebad oder Räume, in denen Chemikalien (z. B. Chlor) zum Einsatz kommen.
- Anschlagtüren dürfen nicht zu hart zugeworfen werden.
- Es besteht die Gefahr von Quetschungen unter anderem im Bereich der Nebenschließkante sowie von Verletzungen aufgrund von Glasbruch während der Montage. Entsprechend ist die erforderliche Schutzkleidung (insbesondere Handschuhe und Schutzbrille) zu tragen.
- Die Verwendung von Klemmbeschlägen auf strukturierten Glasoberflächen (ausgenommen davon sind satinierte Gläser) oder Gläsern mit großen Schwankungen in der Glasdicke ist nur mit Auftrag einer Ausgleichsschicht zulässig.
- Die Verwendung von Klemmbeschlägen auf selbstreinigenden Beschichtungen ist unzulässig.
- Beim Ausrichten der Glaselemente müssen die für den jeweiligen Beschlag vorgegebenen Spaltmaße beachtet werden. Die Spaltmaße müssen so eingestellt werden, dass ein Kontakt des Glases mit harten Werkstoffen (z.B. Glas, Metall, Beton) verhindert wird.

2.3 Anforderungen an den Glasflügel

- Einscheiben-Sicherheitsglas (ESG)
- In Bereichen mit erhöhter Anforderung z. B. Kindertagesstätten, wird die Verwendung von heißgelagertem Einscheiben-Sicherheitsglas (ESG-H nach DIN EN 12150-1) empfohlen.
- Keine Gläser mit Ausmuschelungen und/oder Kantenverletzungen verwenden.
- Zwängungsfreien Einbau (ohne lokale Spannungsüberschreitung durch zu fest angezogene Schrauben) sicherstellen.

1 About this manual

1.1 Information about the manual

This manual describes the installation of OFFICE locks and contains information on care and maintenance. The installation is shown using the example of an OFFICE Junior lock. All other installation options are installed likewise.

1.2 Symbols used



Only use silicone- and
oil-free cleaners
(e.g. acetone).



Installation sequence



Step-by-step graphics

2 Safety

2.1 Intended use

- The OFFICE locks are only suitable for glass doors in dry interior applications.

2.2 Foreseeable misuse

- The OFFICE locks are not suitable for emergency exit doors compliant with DIN EN 179 and escape doors compliant with DIN EN 1125.
- OFFICE locks are not suitable for shower, sauna, bath or salt-water bath applications or areas where chemicals (e.g. chlorine) are used.
- Glass door panels must not be slammed shut.
- Due to crushing hazards - among others in the area of the secondary closing edge - and possible injury caused by breakage of glass during mounting, corresponding protective clothing (especially gloves and protective goggles) is required.
- Never use clamping shoes on structured glass surfaces (except on satined glass) or glass of heavily varying thickness unless with a corresponding leveling layer.
- Never use clamping shoes on self-cleaning coatings.
- When adjusting glass elements, always stick to the required clearance for the respective fitting. Adjust clearance so that the glass does not touch hard components such as glass, metal or concrete.

2.3 Requirements for the glass door panel

- Toughened safety glass (TSG)
- In areas with additional requirements, e.g. nurseries, the use of heat-soaked toughened safety glass (TSG-H compliant with DIN EN 12150-1) is recommended.
- Do not use glass with conchoidal fractures and/or damaged edges.
- Installation should be free of tension (torque should not be exceeded by over-tightening screws).

3 Produktbeschreibung

Die OFFICE-Schlösser mit Falle und Riegel sind für Glastüren im trockenen Innenbereich geeignet. Die Schlösser entsprechen der aktuellen DIN EN 12209 und sind für den Einsatz in öffentlichen Gebäuden ausgelegt. Der Profilzylinder ist nicht im Lieferumfang enthalten.

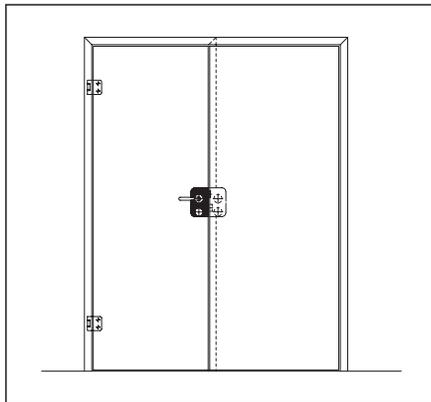


Abb. 1 Türsituation

3 Product description

The OFFICE locks with latch and bolt are suitable for glass doors in dry interior applications. The locks comply with the current DIN EN 12209 and are designed for the use in public buildings. The profile cylinder is not included in the scope of delivery.

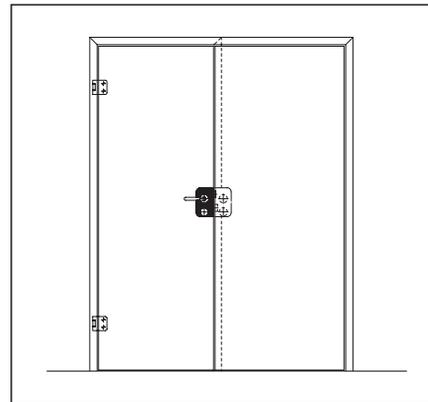


Abb. 3 Door situation

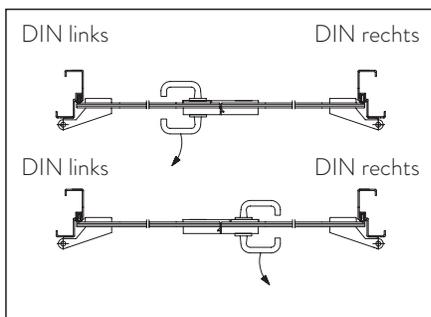


Abb. 2 DIN-Richtungen

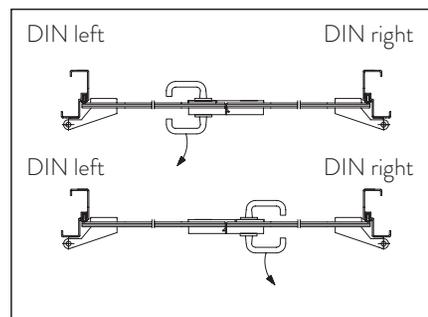


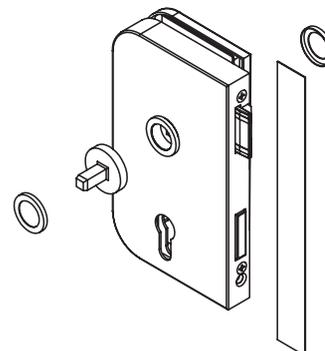
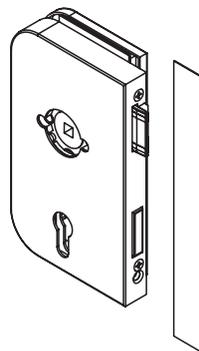
Abb. 4 DIN directions

3.1 Lieferumfang / Scope of delivery

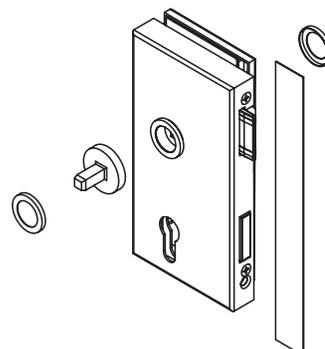
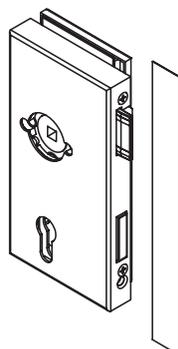
Für Drücker mit Rosetten
For lever handles with roses

Für Drückerführung
For follower

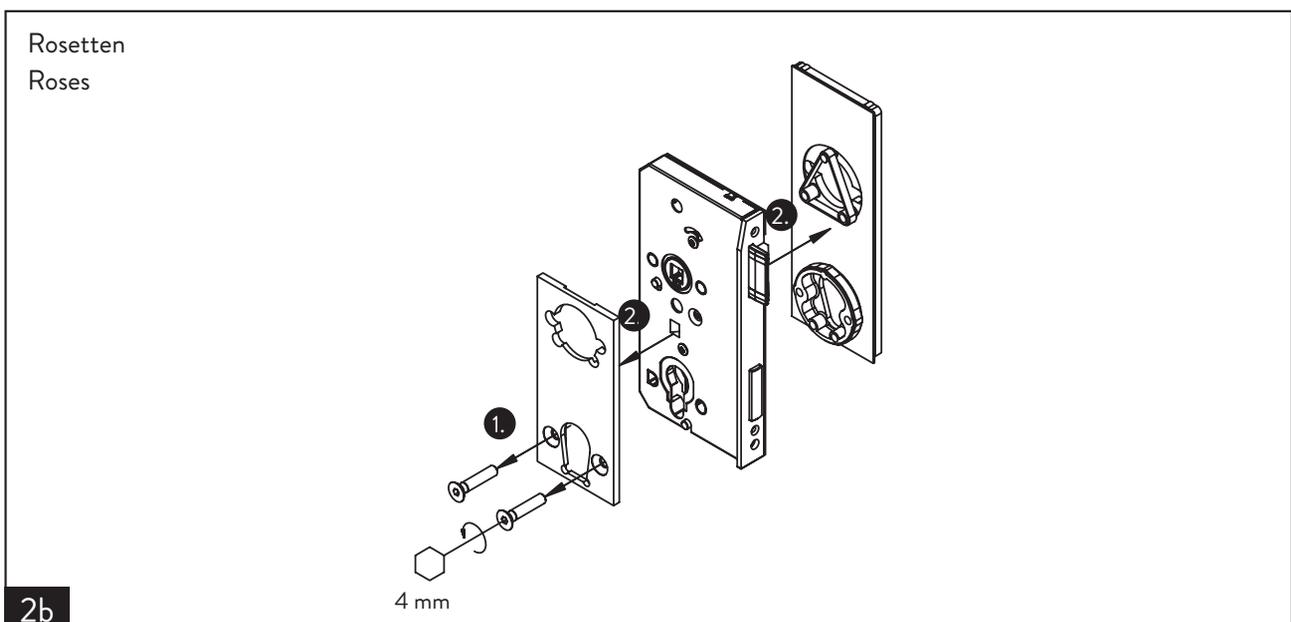
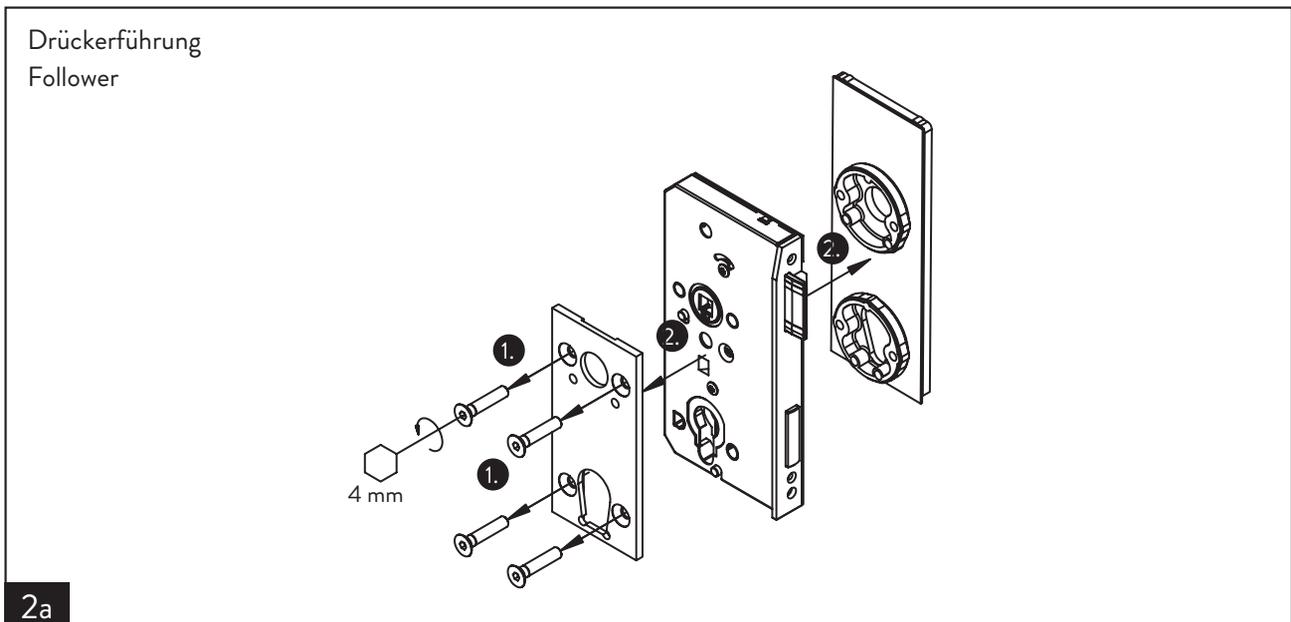
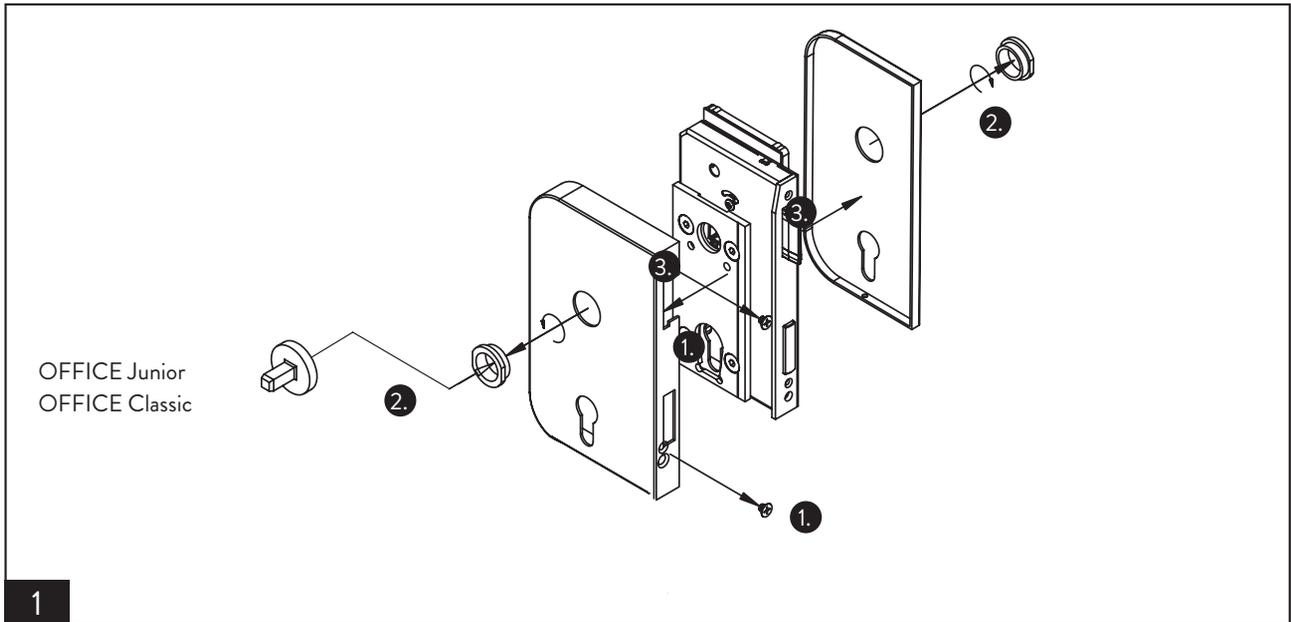
OFFICE Junior

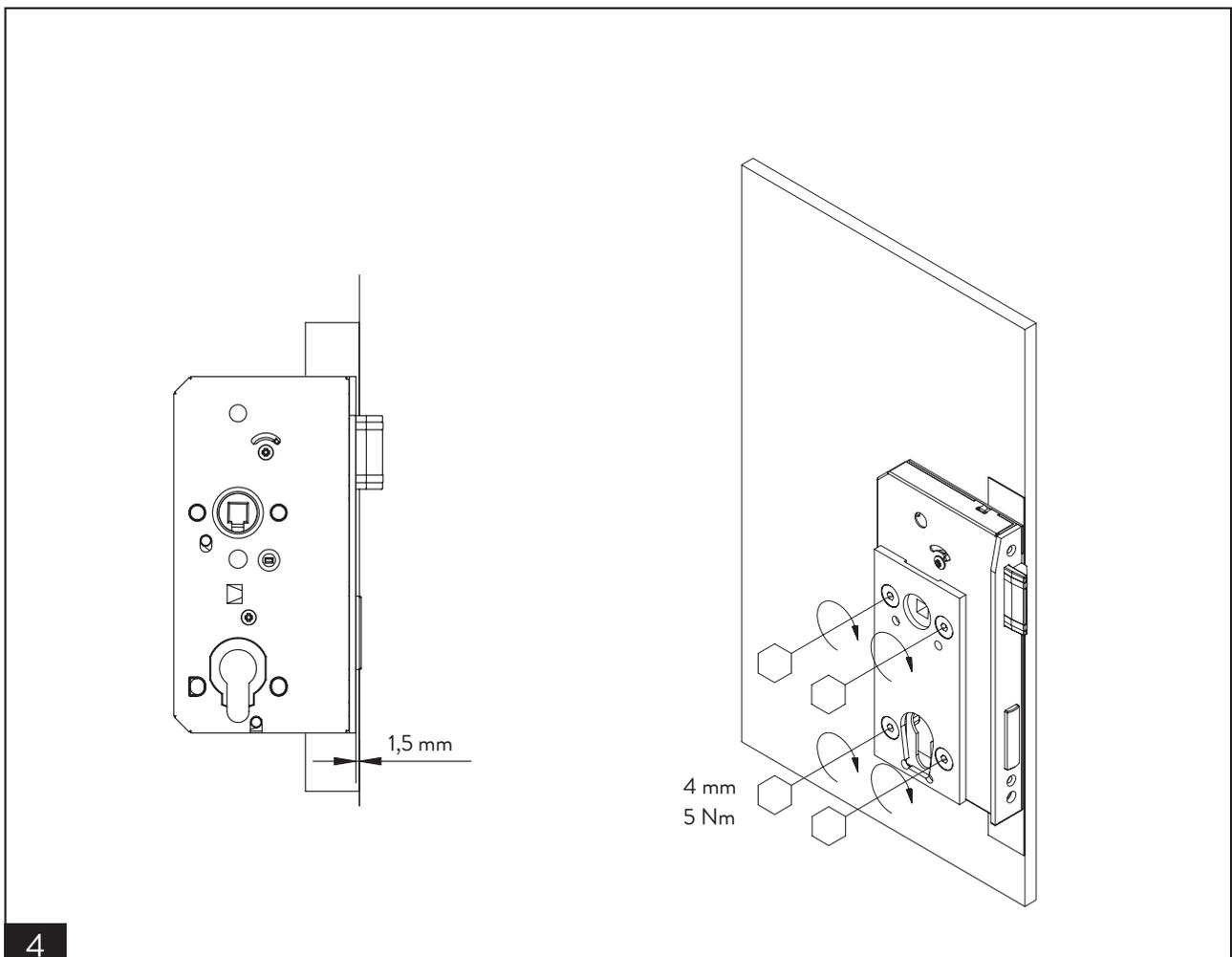
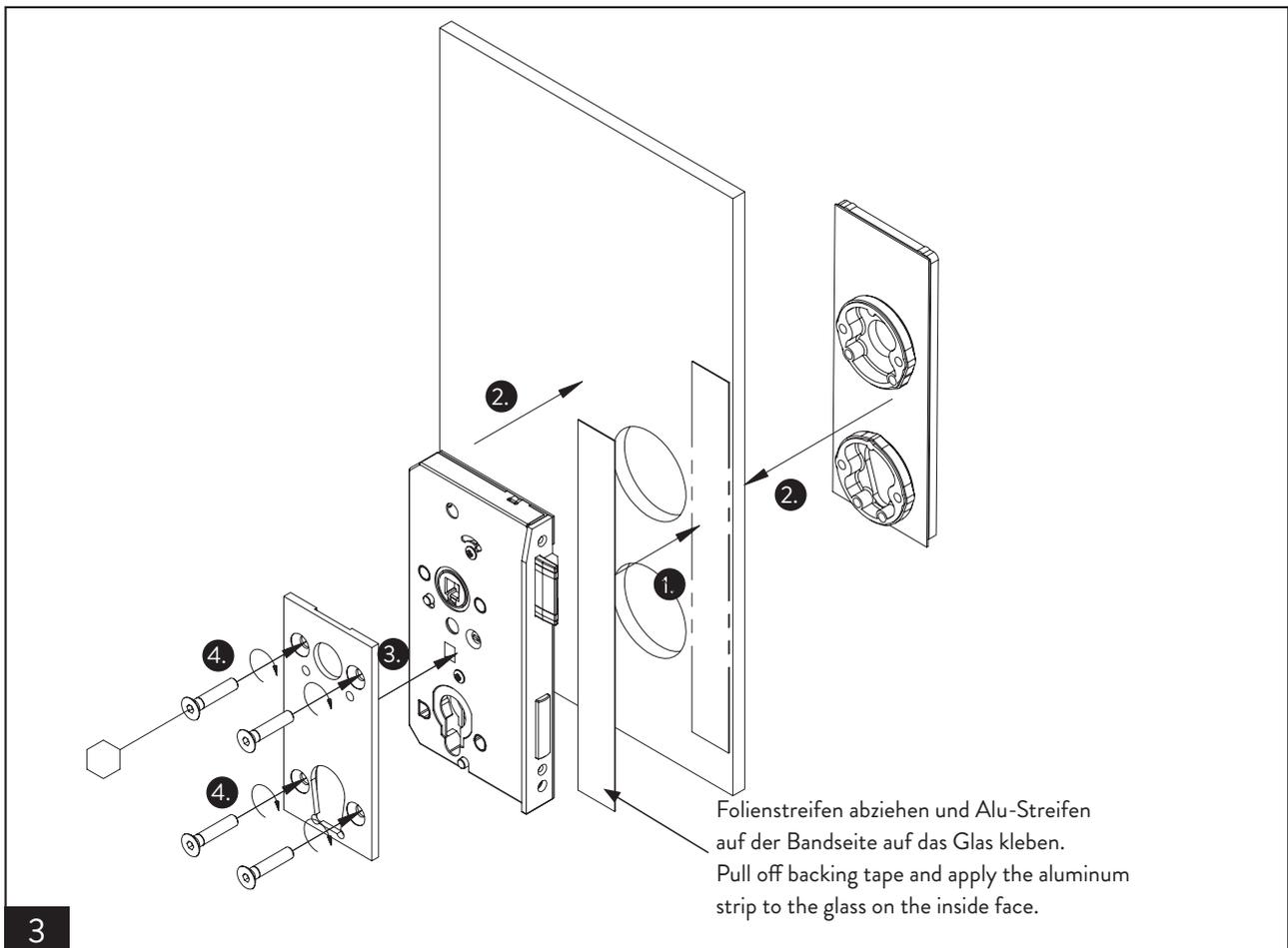


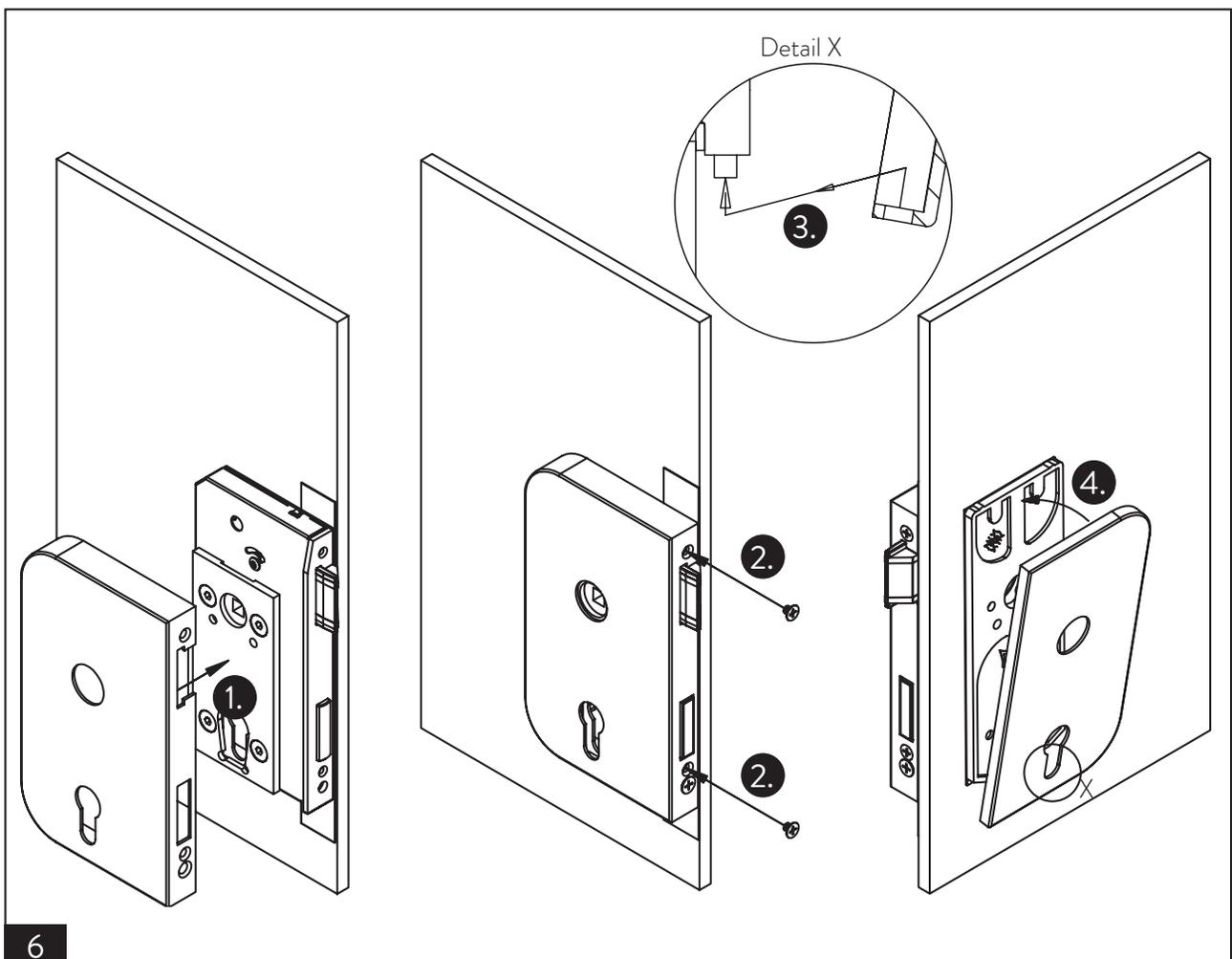
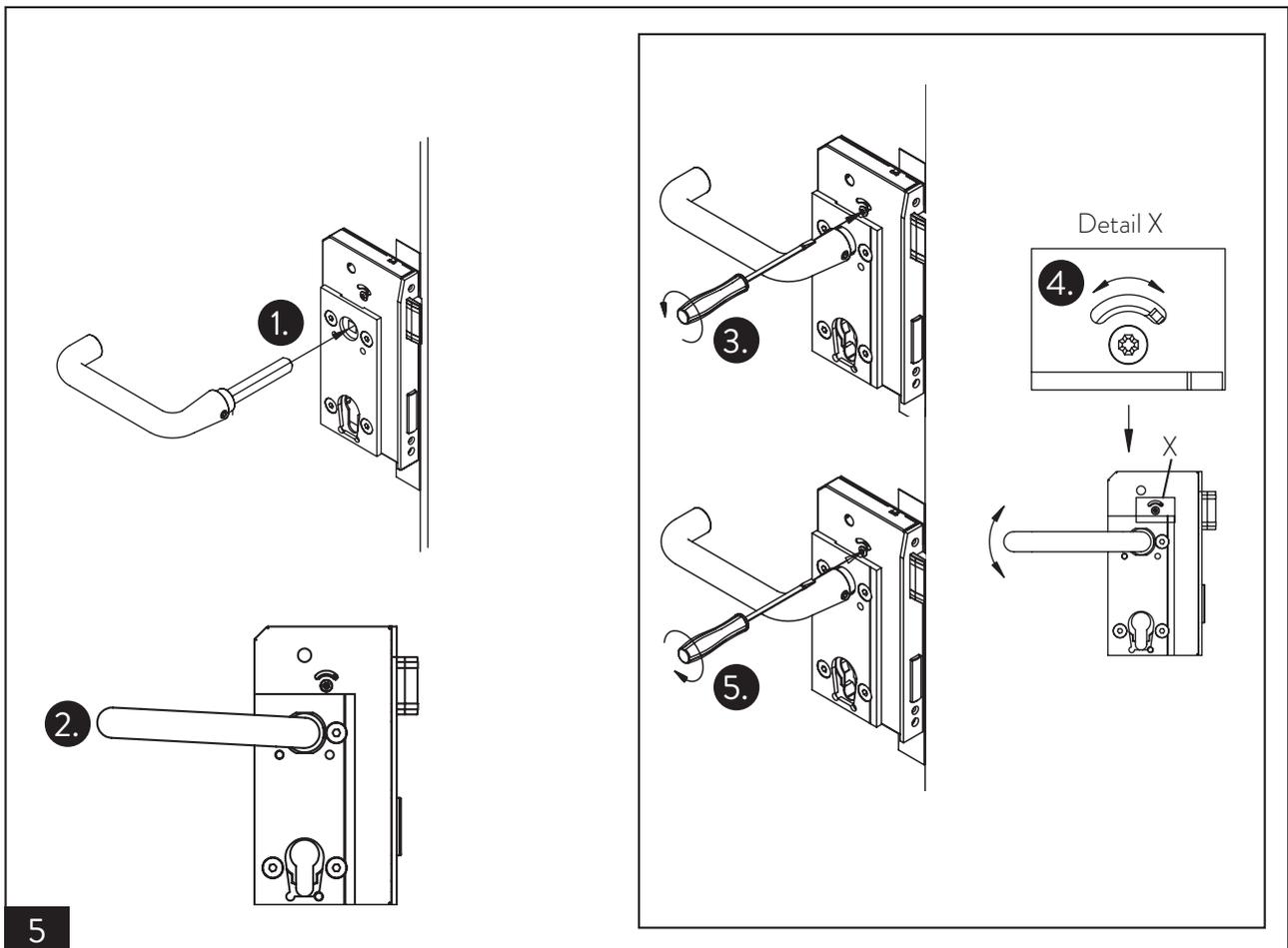
OFFICE Classic



4 Montage / Mounting



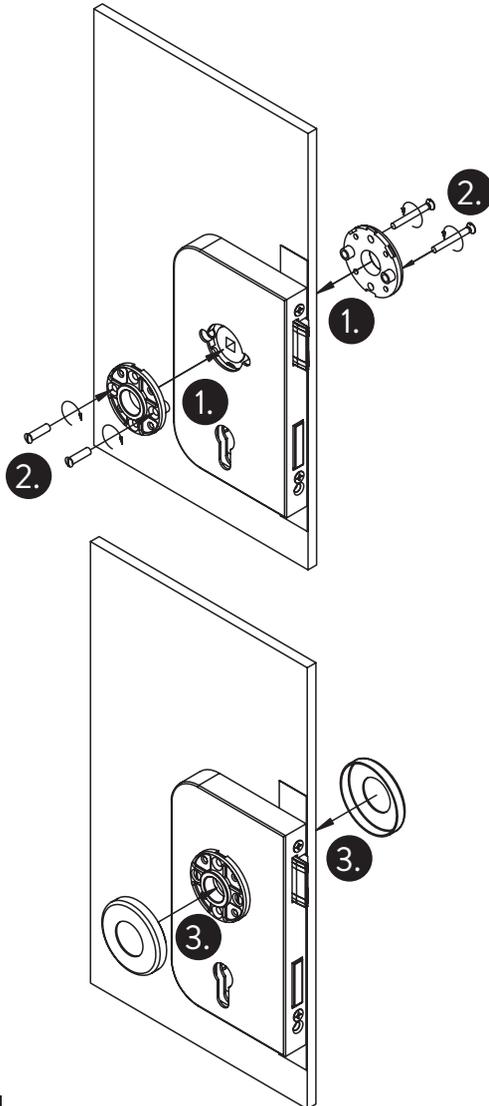




Drücker mit Rosetten
Lever handles with roses

HINWEIS:
Rosetten und Verschraubungen sind nicht im Lieferumfang enthalten.

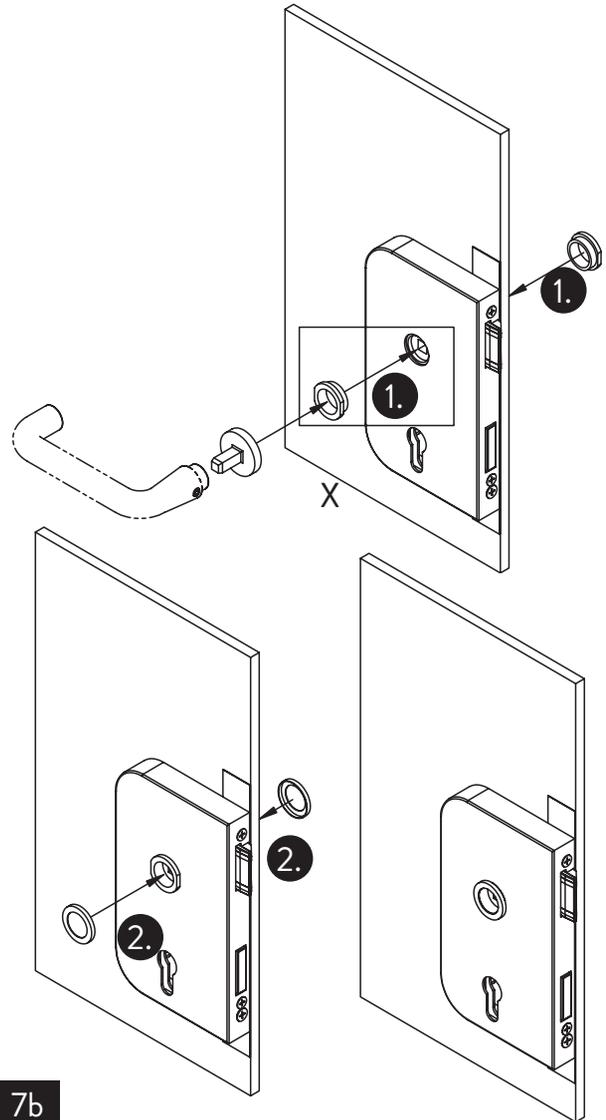
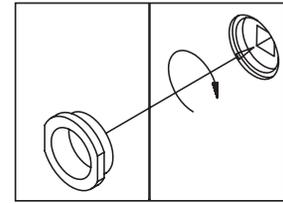
NOTICE:
Roses and fixings are not included in the scope of delivery.



7a

Drücker mit Drückerführung
Lever handles with follower

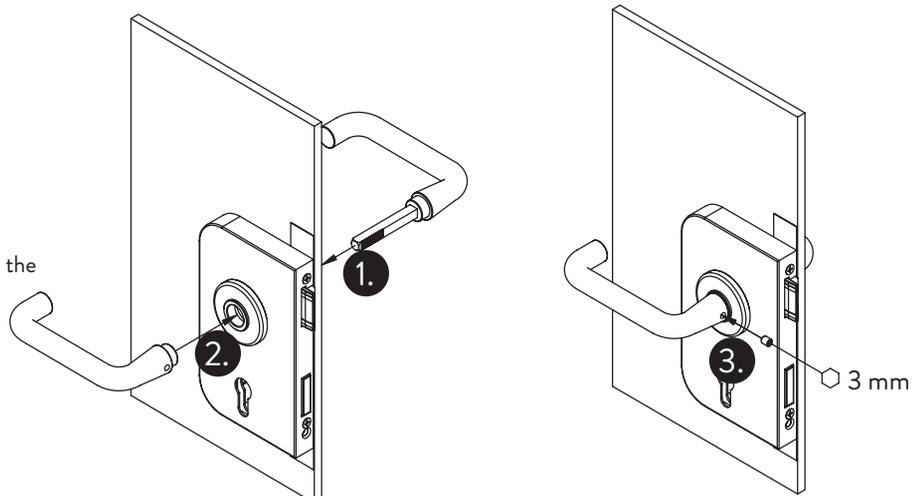
DETAIL X



7b

HINWEIS:
Drückergarnitur ist nicht im
Lieferumfang enthalten!

NOTICE:
Lever handles are not included in the
scope of delivery.



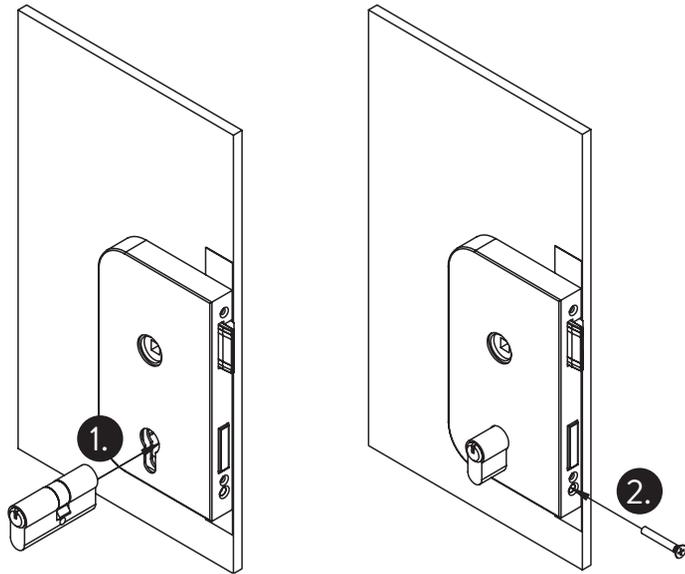
8

HINWEIS:

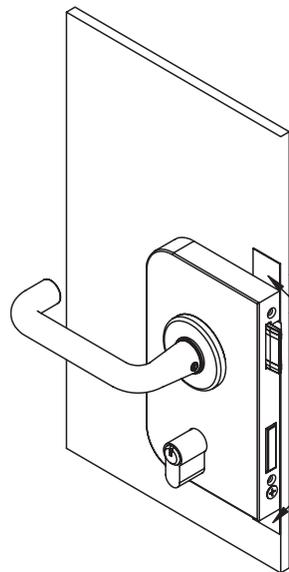
Profilzylinder und Schraube sind nicht im Lieferumfang enthalten!

NOTICE:

Profile cylinder and fixing screw are not included in the scope of delivery.



9



Alu-Streifen vorsichtig am Rand der Kappe abschneiden.
Carefully cut the alu strip close to the edge of the cover cap.

10